



# CDTFA

CALIFORNIA DEPARTMENT OF  
TAX AND FEE ADMINISTRATION



ՀԱՄԱՊԱՏԱՍԽԱՆՈՒԹՅԱՆ

ԵՎ ԱԶԱԿՅՈՒԹՅԱՆ

ՀԱՄԱՆԱՅԱՆԳԱՅԻՆ

ԾՐԱԳԻՐ

## Ինչո՞ւ եք դիմել ինձ

Մենք մտադիր ենք այցելել մեր նահանգի բիզնեսների մեծ մասը, որպեսզի սահմանված կարգով իրականացնենք թույլտվությունների և լիցենզիաների ստուգումները մեր **Համապատասխանության և աջակցության համանահանգային ծրագրի (SCOP)** շրջանակներում: Ծրագրի նպատակն է՝

- Ապահովել, որ դուք ունենաք ձեզ անհրաժեշտ նահանգային հարկերի և վճարների թույլտվություններ և լիցենզիաներ,
- Ապահովել, որ CDTFA-ի տրամադրած բազմաթիվ ռեսուրսները հասանելի են ձեզ,
- Ապահովել, որ ձեր բիզնեսի վերաբերյալ մեր փաստաթղթերը լինեն թարմացված և ճիշտ,
- Ձեզ հնարավորություն տալ հանդիպելու ներկայացուցչի հետ, որը կարող է տեղեկություններ տրամադրել և պատասխանել ձեր հարցերին,
- Ապահովել, որ դուք հասկանաք հաշվետվություններ ներկայացնելու պահանջները, որպեսզի կարողանաք հաշվետվությունները ներկայացնել պատշաճ կերպով:

Այս ծրագիրը մաս է կազմում համանահանգային ջանքերի, որոնք ուղղված են բիզնեսի սեփականատերերի կրթմանը, հարկային պահանջների կատարման բարելավմանը և մեր համապատասխանության համակարգի արդարացիության ապահովմանը: Թույլտվությունների և լիցենզիաների ստուգումը նախատեսված չէ փոխարինելու աուդիտներին կամ հարկային պահանջների կատարման կամ հարկադրման այլ գործունեությանը:

## Ի՞նչ թույլտվություններ և արտոնագրեր են հարկավոր ինձ

Եթե վաճառում կամ վարձակալում եք ապրանքներ, ապա պետք է ունենաք Կալիֆոռնիայի վաճառողի թույլտվություն: Նահանգային օրենսդրությունը պահանջում է, որ վաճառողի թույլտվությունը աչքի ընկնող տեղում ցուցադրվի ձեր գործունեության վայրում (Եկամուտների և հարկային օրենսգրքը, բաժին **6067**):

Հնարավոր է, որ ձեզ անհրաժեշտ լինի նաև թույլտվություն կամ լիցենզիա հարկային և տուրքային այլ ծրագրերի համար, որոնք իրականացնում ենք մենք: Օրինակ՝ Կալիֆորնիայի օրենսդրությունը պահանջում է, որ սիգարետներ և ծխախոտ վաճառող բիզնեսներն ունենան առանձին լիցենզիա այդ ապրանքատեսակների վաճառքի համար: Երբ այցելեք ձեր բիզնեսը, ձեզ տեղեկություններ կտանք այն մասին, թե ինչպես պետք է գրանցվել՝ ձեզ անհրաժեշտ թույլտվություններ և լիցենզիաներ ձեռք բերելու համար:

## Պահանջվում է գրանցվել՝ օգտագործման հարկի մասին հաղորդելու համար

Կալիֆորնիայի օրենսդրությունը «որակավորված գնորդ»-ից պահանջում է գրանցվել Կալիֆորնիայի Հարկերի և տուրքերի վարչությունում (CDTFA) և ամեն տարի հաղորդել և վճարել օգտագործման հարկը ուղղակիորեն CDTFA-ին: Օգտագործման հարկի հաղորդումը և վճարումը կատարվում են մեր առցանց համակարգի միջոցով: «Որակավորված գնորդ» նշանակում է որևէ բիզնես, որից այլպես չի պահանջվում գրանցվել CDTFA-ում՝ վաճառքի և օգտագործման հարկերի համար, և որն ունի առնվազն 100 000 ԱՄՆ դոլար տարեկան համախառն մուտքեր բիզնեսի գործառնություններից: Համախառն մուտքերը կազմում են բոլոր մուտքերի հանրագումարը ինչպես ներնահանգային, այնպես էլ արտանահանգային բիզնեսի գործառնություններից: Լրացուցիչ տեղեկությունների համար տես **126-րդ հրատարակություն**, *Օգտագործման հարկի պարտադիր գրանցում սպասարկող ձեռնարկությունների համար*, որը հասանելի է մեր կայքում՝ [www.cdtfa.ca.gov](http://www.cdtfa.ca.gov):

## Ի՞նչ է տեղի ունենալու թույլտվությունների և լիցենզիաների ստուգայցի ընթացքում

CDTFA SCOP ծրագրի ներկայացուցիչները կայցելեն ձեր բիզնեսին, կներկայանան և ցույց կտան CDTFA-ի կողմից թողարկված անձը հաստատող փաստաթուղթ: Այնուհետև ներկայացուցիչներն արագորեն կպարզեն, թե դուք վաճառո՞ւմ եք կամ վարձակալո՞ւմ եք այնպիսի

ապրանքներ, որոնց համար պահանջվում է վաճառողի թույլտվություն:

Եթե պահանջվում է, որ դուք ունենաք վաճառողի թույլտվություն, և դա ցուցադրված չէ, SCOP ծրագրի ներկայացուցիչները կխնդրեն դա ցույց տալ: Նրանք նաև կխնդրեն ցույց տալ CDTFA-ի կողմից թողարկված այլ թույլտվություններ և լիցենզիաներ, որոնք դուք ունեք, ինչպես նաև ձեր տեղական բիզնեսի լիցենզիան:

SCOP ծրագրի ներկայացուցիչները կհավաստիանան, որ ձեր բիզնեսի վերաբերյալ CDTFA-ի ունեցած գրանցումները (փաստաթղթերը) ճիշտ են: Նրանք կարող են նաև ձեզնից խնդրել լրացուցիչ տեղեկություններ ձեր բիզնեսի գործառնությունների վերաբերյալ՝ համոզվելու, որ դուք հասկանում եք հաշվետվություններ (հաղորդումներ) ներկայացնելու պահանջները և պատշաճ կերպով հաղորդում եք: Նրանք ձեզ կհարցնեն, թե ունե՞ք արդյոք հարցեր:

Եթե անհրաժեշտ է, որ դուք գրանցվեք վաճառողի թույլտվության կամ լիցենզիայի համար, SCOP ծրագրի ներկայացուցիչները ձեզ կտրամադրեն տեղեկություններ այն մասին, թե ինչպես կարելի է դիմել՝ օգուվելով առցանց գրանցումից, որը հասանելի է [www.cdtfa.ca.gov](http://www.cdtfa.ca.gov) կայքում: Գրանցվել կարելի է նաև մեր գրասենյակներում՝ [www.cdtfa.ca.gov/office-locations.htm](http://www.cdtfa.ca.gov/office-locations.htm): Ձեզ կխնդրեն գրանցվել մեկ շաբաթվա ընթացքում: Մեր գրանցման համակարգը ձեզ հարցեր կտա ձեր բիզնեսի վերաբերյալ: Ձեր պատասխանը կօգտագործվի՝ որոշելու հարկային և տուրքային ծրագիրը (ծրագրերը), որի (որոնց) համար դուք պետք է գրանցվեք: Աջակցության համար դիմեք մեր Հաճախորդների սպասարկման բաժին՝ 1-800-400-7115 (TTY՝ 711) հեռախոսահամարով:

## Փաստաթղթեր վարելը

Չափազանց կարևոր է, որ դուք վարեք ճիշտ և ամբողջական փաստաթղթեր: Կալիֆորնիայի օրենսդրությունը պահանջում է, որ դուք պահպանեք վաճառքի և գնման փաստաթղթերը, անդորրագրերը, վերավաճառքի վկայականները և սովորական հաշվեգրքերը: Փաստաթղթերը պետք է պահվեն առնվազն չորս տարի: Լրացուցիչ տեղեկությունների համար այցելեք **Regulation 1698**, *Փաստաթղթեր*:

## Որո՞նք են իմ իրավունքները

Դուք՝ որպես Կալիֆորնիայի նահանգի հարկատու, ունեք որոշակի օրինական իրավունքներ: CDTFA-ի աշխատակիցները պետք է հարգեն և պաշտպանեն ձեր իրավունքները ամեն անգամ ձեզ հետ շփվելիս: Ձեր իրավունքները՝ որպես Կալիֆորնիայի նահանգի հարկատուի, ներառում են.

- Քաղաքավարի և արագ սպասարկում,
- Արդար վերաբերմունք,
- Գաղտնիություն, և
- Տեղեկություններ և աջակցություն:

## Կարո՞ղ եմ բողոք ներկայացնել, եթե ունեմ մտահոգություններ՝ կապված ստուգայցի կամ ներկայացուցիչների պահվածքի հետ

Այո: Եթե կարծում եք, որ SCOP-ի ներկայացուցիչը իրեն պահել է ոչ արհեստավարժ կերպով կամ խախտել է ձեր իրավունքները, կարող եք բողոք ներկայացնել՝ զանգահարելով կամ գրելով ձեր տեղական SCOP ծրագրի թիմի գրասենյակին:

CDTFA SCOP ծրագրի թիմի գրասենյակների ցուցակը կարող եք գտնել մեր կայքում՝ [www.cdtfa.ca.gov/taxes-and-fees/SCOP.htm#Contact](http://www.cdtfa.ca.gov/taxes-and-fees/SCOP.htm#Contact), կապվելով CDTFA-ի ձեր տեղական գրասենյակի հետ կամ զանգահարելով մեր Հաճախորդների սպասարկման կենտրոն:

Անպայման բացատրեք, թե ինչպես է SCOP ծրագրի ներկայացուցիչն իրեն պահել ոչ արհեստավարժ կերպով՝ թույլտվությունների և լիցենզիաների ստուգումն իրականացնելիս: Ձեր բողոքին ընթացք կտա ղեկավարը, որը կկապվի ձեզ հետ՝ ձեր մտահոգություններին անդրադառնալու համար:

Եթե չեք կարող ձեր խնդիրը լուծել ղեկավարի կամ մենեջերի հետ, կամ նախընտրում եք, որ ձեր բողոքին ընթացք տրվի Տեղական գործառնությունների բաժնի սահմաններից դուրս, կարող եք դիմել **Հարկատուների իրավունքների փաստաբանի գրասենյակ**:

## Հարկատուների իրավունքների փաստաբանի գրասենյակ

Եթե ցանկանում եք ավելին իմանալ ձեր իրավունքների մասին՝ որպես հարկատուի, կամ եթե չեք կարողացել խնդիրը լուծել սովորական ուղիներով (օրինակ, ղեկավարի հետ խոսելով), նայեք 70-րդ հրատարակություն, *Ձեր իրավունքները՝ որպես Կալիֆորնիայի նահանգի հարկատուի*, կամ օգնության համար դիմեք **Հարկատուների իրավունքների փաստաբանի գրասենյակ** 1-916-324-2798 հեռախոսահամարով (անվճար հեռախոսահամար՝ 1-888-324-2798) կամ ուղարկեք ֆաքս՝ 1-916-323-3319 համարին: Ըստ ձեր ցանկության, կարող եք գրել հետևյալ հասցեին.

Taxpayers' Rights Advocate, MIC:70  
California Department of  
Tax and Fee Administration  
PO Box 942879  
Sacramento, CA 94279-0070

## Լրացուցիչ տեղեկությունների համար

Եթե ունեք հարցեր լիցենզիայի հաստատման այցի վերաբերյալ, կարող եք կապվել CDTFA SCOP ծրագրի թիմի ձեր տեղական գրասենյակի հետ:

Հարկային և տուրքային կոնկրետ ծրագրերի մասին լրացուցիչ տեղեկություններ ստանալու կամ հարկային հրատարակություններ պատվիրելու համար այցելեք մեր կայք՝ [www.cdtfa.ca.gov](http://www.cdtfa.ca.gov), կամ զանգահարեք մեր Հաճախորդների սպասարկման կենտրոն՝ 1-800-400-7115 հեռախոսահամարով (TTY՝ 711):

## Հարկերից խուսափելը վնասում է բոլորիս. . .

Հարկերից խուսափելու կասկածի մասին հաղորդելու համար զանգահարեք հարկերից խուսափելու մեր թեժ գիծ՝ 1-888-334-3300 հեռախոսահամարով: